裁军谈判会议

14 September 2018
Chinese
Original: English

2018 年 9 月 14 日伊朗伊斯兰共和国常驻代表团致裁军谈判会议秘书处的普通照会，转交伊朗伊斯兰共和国大使、常驻代表伊斯梅尔·巴格赫里先生阁下 2018 年 9 月 14 日在裁军谈判会议全体会议上的发言稿

伊朗伊斯兰共和国常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团向作为裁军谈判会议秘书处的裁军事务厅致意，并谨此附上伊朗伊斯兰共和国大使、常驻代表伊斯梅尔·巴格赫里先生阁下 2018 年 9 月 14 日在裁军谈判会议全体会议上的发言稿。谨请将这一发言稿作为裁军谈判会议的正式文件登记。

伊朗伊斯兰共和国常驻代表团借此机会再次向联合国裁军事务厅致以最崇高的敬意。

(签名) 伊斯梅尔·巴格赫里先生

GE.18-15692 (C) 280918 011018
1815692

请回收

伊朗伊斯兰共和国大使、常驻代表在裁军谈判会议上的发言

2018 年 9 月 14 日，日内瓦

主席女士，

伊朗伊斯兰共和国代表团赞同尊敬的津巴布韦代表以 21 国集团的名义所作的发言。

我在昨天上午简短发言时强调，有必要避免将我们的报告制度政治化，避免导致形成危险先例、可能危及裁军谈判会议长期确立的程序以及对裁谈会的总体运转产生不利影响的观点。我很高兴地看到，许多代表团不止一次提到裁军谈判会议的议事规则及遵守该规则的必要性。我希望他们在这方面的立场保持一致。

我想重申我们坚定的原则立场，即裁军谈判会议的议事规则必须得到尊重。在这方面，请允许我与你们分享几点看法：

1. 关于阿拉伯叙利亚共和国主持裁军谈判会议的争议既无意义，也无必要。重点是叙利亚是在严格遵守裁军谈判会议议事规则的前提下担任裁谈会主席的，叙利亚以堪称榜样的专业方式开展的工作得到许多代表团证实。

2. 我们不能因噎废食。某些代表团不希望叙利亚主持裁军谈判会议，但不论它们举出什么理由或借口，都无权诟病裁谈会或破坏其议事规则，这一点极为重要。不得对裁军谈判会议议事规则中的条款进行解释，抑或错误解释，进而对成员国轮流担任裁军谈判会议主席的权利进行资格审查，或给这一权利附加条件，但是，某些方面通过让一些成员国进行不必要的争论，企图使裁军谈判会议脱离轨道，使大家的注意力偏离或将这一注意力从裁军谈判会议的主要任务——“裁军”上引开。

3. 大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻代表团 9 月 7 日以一个国家集团的名义分发的普通照会不必要地放大了一个数周前就应解决的问题，简单来说就是对裁军谈判会议及其多边裁军这一核心任务的破坏；该照会无视并损害裁军谈判会议的议事规则，特别是第 3 条和第 9 条规则。与此同时，该照会对一个成员国使用贬损的语言，嘲弄这个机构早已确立并普遍遵循的专业精神和相互尊重的文化。

4. 我们不要把不同事务混为一谈；如果针对一个国家的简单的政治主张可用于剥夺该国根据规则主持裁军谈判会议的权利，那么以此类推，那些确实冷血使用大规模毁灭性武器，或为交战方，包括在萨达姆政权对伊朗进行血腥侵略战争期间故意为其提供化学材料或武库的国家则应该完全放弃裁军谈判会议的成员资格！

5. 只需指出的是，9 月 7 日普通照会的一些共同提案国确实向萨达姆的伊拉克提供过化学材料，有时是打着“农药”的幌子提供这类材料。这些国家拥有今后几个月主持裁军谈判会议的“合法性”吗？或许我们应等待适当的时机提出这个问题。

谢谢主席女士。